

ENCONTRO 74



84 BIENAL DE ARTE FOTOGRAFICA BRASILEIRA

VOLTA REDONDA
MAIO - 74

**CLUBE FOTO FILATÉLICO
NUMISMÁTICO DE
VOLTA REDONDA**

**CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA
DE FOTOGRAFIA
E CINEMA**

Organizaram a

8^A BIENAL DE ARTE FOTOGRÁFICA BRASILEIRA

**Sob os auspícios da
PREFEITURA MUNICIPAL DE VOLTA REDONDA
através do
CONSELHO MUNICIPAL DE CULTURA
e da
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO,
DIVULGAÇÃO
E TURISMO**



Dr. Nelson Santos Gonçalves, DD. Prefeito do Município de Volta Redonda, cujo apoio tornou possível a realização da Bienal em nossa cidade.

CLUBE FOTO FILATÉLICO NUMISMÁTICO DE VOLTA REDONDA

DIRETORIA

Presidente :

David Tedesco

Vice-Presidente :

Gunthes H. Luderer

1.º Secretário :

João Pedroso Netto

1.º Tesoureiro :

Alfredo Arnaud P. da Fonseca

Diretor Fotográfico :

Amynthas da Cunha Trindade

Diretor Filatélico :

Nelson José Luiz

Diretor Numismático :

Carlos Alberto Imbruglia

Diretor Intercâmbio :

Rômulo Silva

Diretor Sede - Exposição :

João Fernando de Magalhães

CONSELHO FISCAL

Antonio José de Moura Calino

Léo Claudio Stehling

Lélio Maciel

COMISSÃO JULGADORA

Foto Clube do Espírito Santo

Foto Clube Gaúcho

Liberdade Foto Clube

Sociedade Fluminense de Fotografia

Sociedade Fotográfica de Nova

Friburgo

SUPLENTES

Associação Carioca de Fotografia

Foto Clube de Ribeirão Preto

COMISSÃO ORGANIZADORA

Alfredo Arnaud P. da Fonseca

Amynthas da Cunha Trindade

Antonio Venturelli Netto

Antonio José de Moura Calino

David Tedesco

Gunther H. Luderer

Rômulo Silva

Ricardo Tommasi

Santos Ferreira

APRESENTAÇÃO

Bienalmente, reúnem-se os clubes brasileiros em um salão fotográfico, onde é apresentado o que de melhor foi feito nesses dois anos.

Fazemos isso há dezesseis anos e durante esse tempo acompanhamos a vida da nossa fotografia, sua evolução e prestígio internacional.

Vimos nos painéis das bienais toda uma história da fotografia brasileira, toda a existência de nossos artistas, perpetuando nossa tradição, nossa gente, seus sorrisos e tristezas.

Apresentamos agora a última safra. Estão nos painéis as fotos selecionadas pelos clubes participantes, como as melhores produções de seus artistas. A comissão julgadora dará o seu resultado, e o público aplaudirá ou não, nada mais importa, a vencidos e vencedores, se foi perpetuada a vida do clube, do artista e da própria fotografia brasileira.

Agradecendo a todos os clubes que nos prestigiaram com sua participação e presença dos seus associados.

Agradecemos às autoridades municipais com o apoio que permitiu mantermos o nome da nossa cidade ao nível de suas irmãs brasileiras.

Agradecemos, finalmente aos sócios do Clube Foto Filatélico Numismático de Volta Redonda o seu apoio permanente, razão da nossa presença na fotografia brasileira.

CATÁLOGO

ACADEMIA SANTISTA DE FOTOGRAFIA

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| LIMA, Clélia R. G. | — 1 — O Pescador |
| LIMA, Walmir M. | — 2 — De Volta à Luz |
| | 3 — Colmeia |
| SILVA, Francisco L. | — 4 — Abstrato n. 2 |
| SUAREZ, Juanita | — 5 — Enigma |
| | 6 — Calças |
| VASQUES, Alfredo . ESFIAP | — 7 — Ela e o Mar |
| | 8 — Contemplação |

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE ARTE FOTOGRÁFICA

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| ARANHA, Guacyr | — 9 — Retrato |
| | 10 — Portugal 1974 |
| FILIZOLA, José Carlos | — 11 — Simbiose |
| FISHMAN, Mendel | — 12 — Pesar |
| LIMA, Antonio Bacelar | — 13 — Marinha |
| LIMA, Sérgio de Carvalho | — 14 — O velho e o mar |
| | 15 — Hora da Sesta |
| LIMA, Ubiracy de Carvalho | — 16 — Saída do Povoado |
| | 17 — Encontro Mercado |
| | 18 — Rústico |
| SÁ, Antonio Augusto de Araújo | — 19 — Ruína |
| | 20 — Fim de uma ilusão |

ASSOCIAÇÃO CARIOCA DE FOTOGRAFIA

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| ALVES, Mario Simões | — 21 — Vale Enluarado |
| | 22 — Ninpha de Ébano |
| CAPISTRANO, Dêlcio | — 23 — Apelo |
| | 24 — Apôio |
| | 25 — Time is Money |
| CARVALHO, Fátima | — 26 — Vida, Esperança e Morte |
| Filho, José Levindo C. | — 27 — Ressurreição |
| | 28 — Encurralada |
| FRACO, Mário | — 29 — Luta pela Sobrevivência |
| | 30 — Mater |
| GOMES, Alvaro Preira | — 31 — Formas |
| | 32 — logue |

RIBEIRO, Paulo Martins
RIBEIRO, Zília de Lucena
WEIGEL, Erich Rodolfo
WEIGEL, Márcia Santos

— 33 — Musa Petri
— 34 — Reflexão
— 35 — Seios da Robô
— 36 — Bom dia irmão

CLUBE FOTO FILATÉLICO NUMISMÁTICO DE V. REDONDA

CALINO, A. — AFIAP
LEITE, José Noberto
LUDERER, Gunther H. — EFIAP
SILVA, Romulo
STEHING, Léo C.
TOMMASI, Ricardo
VENTURELLI NETTO, A.
XAVIER, Amado A.

— 37 — Christina
— 38 — Espu-Mar
— 39 — Chica
— 40 — Gente
— 41 — Cesteiro
— 42 — Salineiro II
— 43 — Idílio
— 44 — Tiana

FOTO CINE CLUBE BANDEIRANTE

BENVENGA, Neil Miguel

EITELBERG, Raul

FELICIANO, H. Claudio

FERRO, Marco

FONTENELLE, Marrocos

GRIMBERG, A.

KUMAGAI, Takashi

MIELENHAUSEN, Frederico

MINHARRO, João

NAVE, FILHO, João B.

OLIVEIRA, Olavo Assis José

REICHMANN, Jerzy

SALVADORES, Eduardo

— 45 — Apôio
46 — Mata-bicho
— 47 — Trauma
48 — Ressentimento
— 49 — Tapete na janela
— 50 — Rainha da favela
— 51 — Forasteiro
52 — Fossa
— 53 — Desafio
54 — Passarela de passagem
— 55 — Galhos secos
— 56 — Silêncio
57 — Yesterday
— 58 — Andrea
59 — Irado
— 60 — Contrastes
61 — Audiência
— 62 — Gaivotas
— 63 — Varredor
64 — Olhar
— 65 — O Cura
66 — Alegoria

SCHWARTZ, Madalena

— 67 — Dzi Croquettes

68 — Tony

TABARELLI, NETO, José F.

— 69 — Andando na chuva

FOTO CLUBE DO ESPÍRITO SANTO

BONINO, Paulo

— 70 — Hora do Almoço

71 — Estudo II

SHIBUYA, Maria Adélia M.

— 72 — Caminho da Vida

PIMENTA, Nilton

— 73 — Socmis

74 — Zuzu

REBOUÇAS, F. de Almeida

— 75 — S/T

76 — S/T

SAAD, Magid

— 77 — Samba

FOTO CINE CLUBE GAÚCHO

AMARAL, Erasto

— 78 — Zumby

79 — Três Tempos

FARIAS, Cleto

— 80 — Um Certo Clarão

FARIA, Jorge A. C. de

— 81 — O Fim

82 — Solidão

LEÃO, Amaury Fausto de

— 83 — Zaira

STREHL, Paulo Derly

— 84 — Tecendo o Futuro

85 — Hipnose

FOTO CLUBE DO JAÚ

GIMENEZ, José Moreno

— 86 — Hibernai

87 — Retirantes

PEDRO, Vicente João

— 88 — Batuque

89 — Lua Cheia

POLI JUNIOR, Ítalo

— 90 — Casebre na Montanha

RODRIGUES, Rubens

— 91 — Irmãos

92 — Desolação

TROIANO, José G. M.

— 93 — Serenidade

FOTO CLUBE DE LONDRINA

DAMAZZIO, Manoel Lopes

— 94 — Competição

GALANTE, A.

LESSA, Marcelo

LUZ, Ronald

MOLINA, José M. Garcia

PORTO, Rui Mello

RODRIGUES, Dorcy Felix

SANDREZ, Francisco Martinez

SANTOS, Antonio Ferreira dos

SEBEN, Regis Antonio

- 95 — Tarde Chuvosa
- 96 — Afição
- 97 — Crepúsculo de uma era
- 98 — Olhar 32
- 99 — Mirante
- 100 — Relax
- 101 — Vale da Esperança
- 102 — Preludio
- 103 — Portrait
- 104 — Dança Futebolística
- 105 — Composição Arquitetônica
- 106 — Fuga
- 107 — Um dia dois gatos
- 108 — Secando ao Sol
- 109 — Vida sofrida

FOTO CLUBE DO PARANÁ

CESAR, Gadea Denis

COELHO, Manuel R.

FREDERICO, Mario S. de

MATSUMOTO, Siro

PETROSKI, José

TAVARES, Ruy Gerson

VARGAS, Edeimar

WAGNER, Helmuth C.

- 110 — Nostalgia
- 111 — Manhã de Neblina
- 112 — L' Elegant
- 113 — Macróbia
- 114 — Três Irmãos
- 115 — Movimento
- 116 — Retrato
- 117 — Decolagem
- 118 — Jeca Tatu
- 119 — A Matilha
- 120 — Homens trabalhando
- 121 — Manhã de Neblina
- 122 —

CINE FOTO CLUBE RIBEIRÃO PRETO

FANTINI, Waldemar

NABÃO, Joffre de Oliveira

SANTOS, Denis M. Lacerda

SILVA, F. Amêndola da

- 123 — Passêio
- 124 — Inexorável
- 125 — Célula Brasileira
- 126 — Fabiana
- 127 — E Agora?
- 128 — Composição Erma

SPANÓ NETTO, Antonio

- 129 — Silêncio
- 130 — Ausência

LIBERDADE FOTO CLUBE

ARÃO, Seuti

HURI, Kiyobumi

KOBABAYASHI, Issamu

MUTO, Shinpei

TAKEDA, Yoshio

- 131 — Portrait n.º 2
- 132 — Sem Título
- 133 — Perfil
- 134 — Paisagem
- 135 — Sem Título
- 136 — Expressão
- 137 — Estudo n.º 1
- 138 — Menina

CLUBE DA OBJETIVA

BARBOSA, Eduardo Simões

HERMANO, Odessa Martins Arruda

QUEIROZ, Maria das Graças Soto

PEREIRA, Rosary Caldas Esteves

PEREIRA, Ruy Esteves

HORIZ, Marisa Soares

VASCONCELOS, Luiz de Souza

- 139 — Rei Mouro
- 140 — Coordenadas
- 141 — Transcendência
- 142 — Mergulho
- 143 — Anjinho
- 144 — Mãos
- 145 — Fim da Vida
- 146 — Teratogênese
- 147 — Bruma
- 148 — Um retrato, simplesmente
- 149 — Retrato de uma jovem
Senhora
- 150 — Um retrato vulgar
- 151 — A menina dos olhos

SOCIEDADE FLUMINENSE DE FOTOGRAFIA

BITTENCOURT, Walter Fialho

COSTA, J. B. Ferraz

CUNHA, José Guilherme M. da

- 152 — Morena Fluminense
- 153 — Yda Maria
- 154 — Progresso
- 155 — Velho Lampião
- 156 — Estudo I
- 157 — Estudo A

ELEXANDRISKI, Davy	— 158 — Angelica
FELLET, H. AFIAP	— 159 — A última Carta
	160 — Reflexos
JABOR, Chakib - AFIAP	— 161 — Controle Motor
	162 — Sentinela
LACERDA, Orlando de	— 163 — Eterna Luta
	164 — Retrato
LEVY, José	— 165 — Flavia II
	166 — Velha Vela
LUNA, Eliana Araújo de	— 167 — Poema
LUNA, Jayme Moreira de - HONFIAP	— 168 — Ninfa
MORAES, Sylvio Coutinho de	— 169 — A Volta do Profeta
	170 — O Homem e a Rede
MUNIZ, Paulo	— 171 — Angela
PIMENTEL, Nilton Pita	— 172 — Ensaio
	173 — Torre
PINTO, Kleber Feliciano - AFIAP	— 174 — Estudo n.º 1

SOCIEDADE FOTOGRÁFICA DE NOVA FRIBURGO

ANDRÉ, José Wilson Tavares	— 175 — Quando virá?
	176 — Saltando as linhas
BRIAN, Décio (AFIAP)	— 177 — Maneco
	178 — Ocaso
	179 — Lis
HAMELMANN, Ernesto Victor	— 180 — Hosticultura
	181 — Panelas
KATO, Beatriz	— 182 — Composição
KATO, Cláudio Hideo	— 183 — A estudante
PINHO, Jorge T. M.	— 184 — Beatriz
SILVA, Alípio Cesar Z. da	— 185 — Telheira
SILVA, Paulo Henrique C.	— 186 — Contraponto
	187 — Pensando
SILVEIRA, Itamar Braga da	— 188 — Wagner
SOUZA, Antonio Carlos Schott de	— 189 — Três no fio
	190 — Retrato de mulher
	191 — Vôo noturno
SOUZA, Wanda Werneck de	— 192 — 2.º Tempo
	193 — Amando na Chuva
	194 — Edição 73, n.º 2

SOUZA, Carlos Manuel W. de
168 — Liz
169 — Pescado

SOUZA, Wanda Werneck de
170 — Namoro
171 — Estudo em traços

VAZ, Marília Correa
172 — Plumas
SOC. FLUMINENSE DE FOTOGRAFIA
SFF — RJ

ALEXANDRISKY, Davy
173 — Paz
174 — Prato do dia: Paz e Amor

CUNHA, José Guilherme M. da
175 — Leila
176 — Desamparo

JABOR, Chakib
177 — Contrição
178 — Luz e sombra
DIPLOMA — MENÇÃO HONROSA

KOSSATZ, Joana
179 — Momento
180 — Emília

LEVY, José
181 — Ondulações
182 — Fantasia

LOURENÇO NETTO, Francisco da R.
183 — Sentinela Fluminense
184 — Minha filha

LUNA, Jayme M. de — Hon. EFIAP
185 — Quietude
186 — Barroco

NASCIMENTO, Francisco José
187 — Senhorita
188 — Dama

NUNES, Eledio
189 — Tamancos

PINTO, Kleber Feliciano
190 — Dayse
191 — Retrato do passado

RODRIGUES, Flavio
192 — The softness power
193 — Nuvem de samba

SANTOS, Aladir
194 — Mariscando

VASCONCELLOS, Paulo Vianna
195 — Porteira
196 — Voltando ao passado



Exija os
produtos EDICT
para melhores

- FOTOGRAFIAS
- RADIOGRAFIAS
- ARTES GRÁFICAS

REVELADORES - FIXADORES

e demais preparados
químicos

à venda nas boas casas do ramo

FOTOQUÍMICA "EDICT" LTDA.

Rua Homem de Melo, 654 — Fone: 62-0092